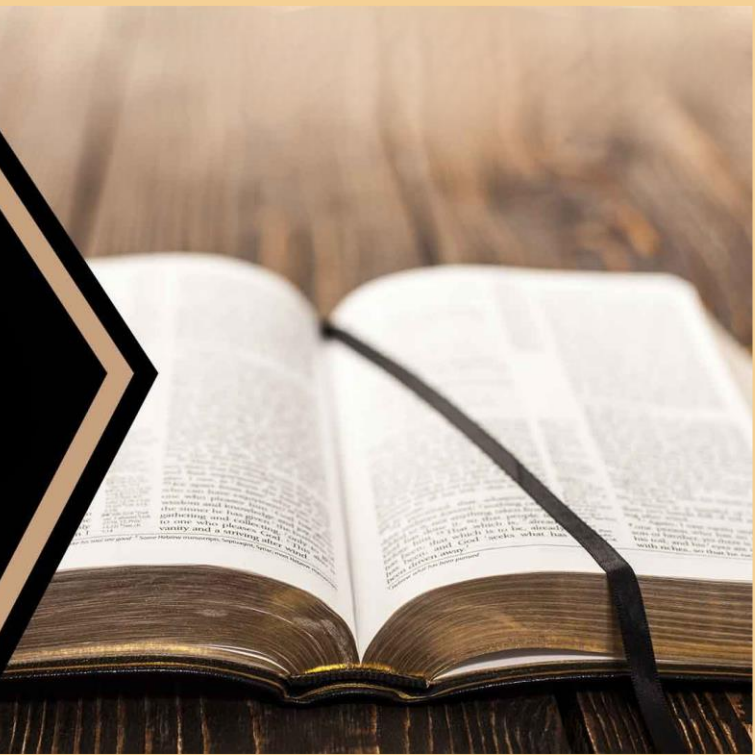


2026-06-14

PLEASING GOD



ÊTRE AGRÉABLE À DIEU



MATTHEW 5:13-16

- 13** Ye are the salt of the earth: but if the salt have lost his savour, wherewith shall it be salted? it is thenceforth good for nothing, but to be cast out, and to be trodden under foot of men.
- 14** Ye are the light of the world. A city that is set on an hill cannot be hid.
- 15** Neither do men light a candle, and put it under

MATTHIEU 5.13-16

- 13** Vous êtes le sel de la terre. Mais si le sel perd sa saveur, avec quoi la lui rendra-t-on? Il ne sert plus qu'à être jeté dehors, et foulé aux pieds par les hommes.
- 14** Vous êtes la lumière du monde. Une ville située sur une montagne ne peut être cachée;
- 15** et on n'allume pas une lampe pour la mettre sous le boisseau, mais on la met

a bushel, but on a candlestick; and it giveth light unto all that are in the house.

16 Let your light so shine before men, that they may see your good works, and glorify your Father which is in heaven.

sur le chandelier, et elle éclaire tous ceux qui sont dans la maison.

16 Que votre lumière luise ainsi devant les hommes, afin qu'ils voient vos bonnes œuvres, et qu'ils glorifient votre Père qui est dans les cieux.

JOHN 15:1-8

- 1** I am the true vine, and my Father is the husbandman.
- 2** Every branch in me that beareth not fruit he taketh away: and every branch that beareth fruit, he purgeth it, that it may bring forth more fruit.
- 3** Now ye are clean through the word which I have spoken unto you.
- 4** Abide in me, and I in you. As the branch cannot bear fruit of itself, except it abide in the vine; no more can ye, except ye abide in me.

JEAN 15.1-8

- 1** Je suis le vrai cep, et mon Père est le vigneron.
- 2** Tout sarment qui est en moi et qui ne porte pas de fruit, il le retranche; et tout sarment qui porte du fruit, il l'émonde, afin qu'il porte encore plus de fruit.
- 3** Déjà vous êtes purs, à cause de la parole que je vous ai annoncée.
- 4** Demeurez en moi, et je demeurerai en vous. Comme le sarment ne peut de lui-même porter du fruit, s'il ne demeure attaché au cep, ainsi vous ne le pouvez non plus, si vous ne demeurez en moi.

5 I am the vine, ye are the branches: He that abideth in me, and I in him, the same bringeth forth much fruit: for without me ye can do nothing.

6 If a man abide not in me, he is cast forth as a branch, and is withered; and men gather them, and cast them into the fire, and they are burned.

7 If ye abide in me, and my words abide in you, ye shall ask what ye will, and it shall be done unto you.

8 Herein is my Father glorified, that ye bear much fruit; so shall ye be my disciples.

5 Je suis le cep, vous êtes les sarments. Celui qui demeure en moi et en qui je demeure porte beaucoup de fruit, car sans moi vous ne pouvez rien faire.

6 Si quelqu'un ne demeure pas en moi, il est jeté dehors, comme le sarment, et il sèche; puis on ramasse les sarments, on les jette au feu, et ils brûlent.

7 Si vous demeurez en moi, et que mes paroles demeurent en vous, demandez ce que vous voudrez, et cela vous sera accordé.

8 Si vous portez beaucoup de fruit, c'est ainsi que mon Père sera glorifié, et que vous serez mes disciples.

EPHESIANS 2:8-10

8 For by grace are ye saved through faith; and that not of yourselves: it is the gift of God:

9 Not of works, lest any man should boast.

ÉPHÉSIENS 2.8-10

8 Car c'est par la grâce que vous êtes sauvés, par le moyen de la foi. Et cela ne vient pas de vous, c'est le don de Dieu.

9 Ce n'est point par les œuvres, afin que personne ne

10 For we are his workmanship, created in Christ Jesus unto good works, which God hath before ordained that we should walk in them.

se glorifie.

10 Car nous sommes son ouvrage, ayant été créés en Jésus-Christ pour de bonnes œuvres, que Dieu a préparées d'avance, afin que nous les pratiquions.

PHILIPPIANS 2:12-14

12 Wherefore, my beloved, as ye have always obeyed, not as in my presence only, but now much more in my absence, work out your own salvation with fear and trembling.

13 For it is God which worketh in you both to will and to do of his good pleasure.

14 Do all things without murmurings and disputings:

PHILIPPIENS 2.12-14

12 Ainsi, mes bien-aimés, comme vous avez toujours obéi, travaillez à votre salut avec crainte et tremblement, non seulement comme en ma présence, mais bien plus encore maintenant que je suis absent;

13 car c'est Dieu qui produit en vous le vouloir et le faire, selon son bon plaisir.

14 Faites toutes choses sans murmures ni hésitations,

TITUS 2:13-15

13 Looking for that blessed hope, and the glorious appearing of the great God and our Saviour Jesus Christ;

TITE 2.13-15

13 en attendant la bienheureuse espérance, et la manifestation de la gloire de notre grand Dieu et

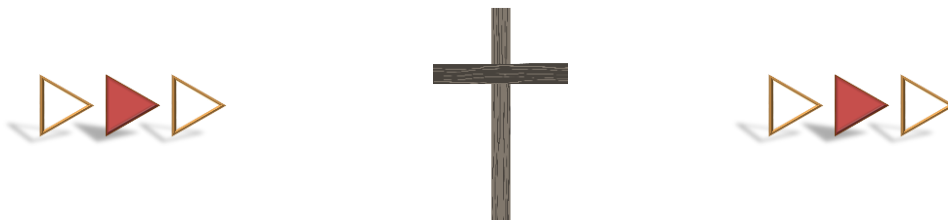
14 Who gave himself for us, that he might redeem us from all iniquity, and purify unto himself a peculiar people, zealous of good works.

15 These things speak, and exhort, and rebuke with all authority. Let no man despise thee.

Sauveur Jésus-Christ,

14 qui s'est donné lui-même pour nous, afin de nous racheter de toute iniquité, et de se faire un peuple qui lui appartienne, purifié par lui et zélé pour les bonnes œuvres.

15 Dis ces choses, exhorte, et reprends, avec une pleine autorité. Que personne ne te méprise.



58-0126 HEAR YE HIM
– WATERLOO IA

19 God only works through His Church, the Church is God's agency. He said one place in the Gospel, "I am the Vine, ye are the branches." The vine does not bear fruit, it purges the branch, and the branch bears fruit.

20 So the Church is the branch that the Holy Spirit is working through. He speaks through the

58-0126 ÉCOUTEZ-LE
– WATERLOO IA

19 Dieu agit uniquement à travers Son Église, l'Église est l'instrument de Dieu. Quelque part dans l'Évangile, Il a dit : "Je suis le Cep, vous êtes les sarments." Le cep ne porte pas de fruit; il émonde le sarment, et c'est le sarment qui porte le fruit.

20 Donc, l'Église est le Sarment à travers lequel le Saint-Esprit agit. Il

pastor's lips, He works through his hands. And through Divine gifts He sets his body into emotions, led by the Holy Spirit by emptying himself out and letting the Holy Spirit take control, he brings messages, he sees visions. And great things, no matter what it might be that God has chosen him to do, if he'll yield to the Spirit, God will work through him, or any member of His Church.

parle par les lèvres du pasteur. Il agit par ses mains. Et, par des dons Divins, Il produit des émotions dans son corps — en se vidant de tout et en laissant le Saint-Esprit prendre le contrôle, il est conduit par le Saint-Esprit. Il apporte des messages; il voit des visions. Et de grandes choses, quoi que Dieu ait pu juger bon de lui faire faire, s'il s'abandonne à l'Esprit, Dieu agira à travers lui, ou n'importe quel autre membre de Son Église.

**58-0515 JESUS CHRIST THE SAME
YESTERDAY, TODAY, AND
FOREVER – FAIRFIELD ME**

41 He said, "I am the Vine, ye are the branches." Now, the—the vine does not bear fruit. The vine only purges the branch and the branch bears fruit. Therefore, the only way Jesus could speak tonight, would be through my lips or your lips, my hands or your hand, my life or your life. "I am the Vine, ye are the branches." He doesn't bear fruit anymore, He just purges His Church and it bears fruit.

42 Now, what kind of a fruit

**58-0515 JÉSUS-CHRIST EST LE MÊME
HIER, AUJOURD'HUI, ET
ÉTERNELLEMENT – FAIRFIELD ME**

41 Il a dit : "Je suis le Cep, vous êtes les sarments." Or, ce n'est pas le—le cep qui porte les fruits. Le cep ne fait qu'émonder le sarment, et c'est le sarment qui porte les fruits. Donc, le seul moyen pour Jésus de parler ce soir, c'est par mes lèvres ou par vos lèvres, mes mains ou vos mains, ma vie ou votre vie. "Je suis le Cep, vous êtes les sarments." Ce n'est plus Lui qui porte les fruits, Il ne fait qu'émonder Son Église, et c'est elle qui porte des fruits.

42 Eh bien, quel genre de fruit portera-t-elle? Si la Vie qui était en

would it bear? If the Life that was in Him is in His Church, it'll bear the same kind of Life that He bore when He was here. Do you understand?

43 Notice, if you went to a grapevine, you'd expect to find grapes. And down south, I don't know whether you have them here, we have pumpkins down there. And if you go to a pumpkin vine, you expect to get pumpkins, if it's a good, fertile vine. Watermelon, you'd get watermelons off of a watermelon vine.

Lui est dans Son Église, elle portera le même genre de Vie que Lui a portée lorsqu'Il était ici. Comprenez-vous?

43 Remarquez, si vous vous approchiez d'un pied de vigne, vous vous attendriez à y trouver des raisins. Et, là-bas dans le sud, — je ne sais pas si vous en avez ici, — là-bas, on a des citrouilles. Et si on s'approche d'un plant de citrouilles, on s'attend à y trouver des citrouilles, si c'est une bonne plante fertile. Des pastèques, on cueille des pastèques sur un plant de pastèques.

59-1223 QUESTIONS AND ANSWERS — JEFFERSONVILLE IN

40 Remember, devils never die. Devils always live, but there will be a time where devils will have to die. They will become totally annihilated. But now, they are alive, and they work from generation to generation upon human beings. Some of them is in the form of cancer; some is in the form of epilepsy; some is in the form of tuberculosis. They get into

59-1223 QUESTIONS ET RÉPONSES — JEFFERSONVILLE IN

40 Souvenez-vous, les démons ne meurent jamais. Les démons restent toujours en vie, mais le temps viendra où les démons devront mourir. Ils seront alors totalement anéantis. Mais, pour le moment, ils sont en vie, et ils agissent de génération en génération sur les êtres humains. Certains d'entre eux se présentent sous forme de cancer; certains se présentent sous forme d'épilepsie; certains se présentent sous forme de tuberculose. Ils entrent dans la chair, mais ils sont,

the flesh, but seemingly, they are powerless until they can get into a person. They have to operate through a person, which brings to another thought, that the Holy Spirit is—covers the earth, but It is almost helpless until It gets into you and to me.

41 God is depending on you and I. See? The Holy Spirit... The earth is full of the Spirit of God, but It's poured out. But It—It cannot operate until It comes into us, we human beings, to operate.

42 And the devil wants to take us over to operate under him. So when he gets the mild form, he starts in sin. If he can hold him just in a righteous man, a good man, and just let him go ahead and try to be good like that; if he can hold him like that until he's dead, that's just what he wants to do. He's got him, because no matter how righteous you are, how good you are, how moral you are, how clean you are, how honest you are, you'll never get to Heaven until you're borned again. Jesus said so. So there's no... It...

semble-t-il, impuissants, tant qu'ils n'ont pas réussi à entrer dans une personne. Il leur faut utiliser une personne pour agir, ce qui amène une autre réflexion, c'est que le Saint-Esprit, bien qu'il couvre la terre, Il est presque impuissant, tant qu'Il n'est pas entré en vous et en moi.

41 Dieu compte sur vous et sur moi. Voyez? Le Saint-Esprit... La terre est remplie de l'Esprit de Dieu, mais, Il a été répandu, mais Il—Il ne peut pas agir, tant qu'Il n'est pas entré en nous, nous, les êtres humains, pour agir.

42 Et le diable veut nous prendre sous son contrôle à lui, pour nous faire agir sous sa conduite. Donc, d'abord, sous une forme atténuée, il introduit le péché. S'il peut maintenir cet homme dans cet état, — un homme juste, un homme bon, simplement, — le laisser continuer à essayer d'être bon, comme ça; s'il peut le maintenir comme ça jusqu'à sa mort, c'est tout ce qu'il veut. Il le tient; en effet, peu importe combien vous êtes droit, combien vous êtes bon, combien vous êtes d'une haute moralité, combien vous êtes vertueux, combien vous êtes honnête, vous n'arriverez jamais au Ciel à moins d'être né de nouveau. Jésus l'a dit. Alors, il n'y a... Il... Il faut

You've got to be borned, you've got to be regenerated, or there's not a way in the world for you to ever enter Heaven, or ever—or ever come to Christ.

que vous naissiez, il faut que vous soyez régénéré, sinon vous ne pourrez jamais, en aucun cas, entrer au Ciel, ni jamais—jamais venir à Christ.

**55-0410M PROOF OF HIS
RESURRECTION – JEFFERSONVILLE IN**

145 And He walked out, under disguise. He appeared to them in the form of a Man.

146 He might appear to you in the form of your neighbor. He might appear to you in the form of a—a minister, or your mother. Christ appears to you in people. Then, treat everybody right, be kindly, be neighborly, be loving. Christ is in the person. “Christ in you, the hope of Glory.” And as you go along, and people appears to you, a kind person begins to speak to you, listen to them. You don't know, it might be Jesus speaking to you. See, He appears. “I'll be with you, even in you. And as you do unto these, you do unto Me.”

**55-0410M LA PREUVE DE SA
RÉSURRECTION – JEFFERSONVILLE IN**

145 Et Il s'est avancé là sous un déguisement. Il leur est apparu sous la forme d'un homme.

146 Il pourrait vous apparaître sous la forme de votre voisin. Il pourrait vous apparaître sous la forme d'un—d'un prédicateur, ou de votre mère. Christ vous apparaît dans des gens. Alors, traitez tout le monde correctement, soyez gentil, soyez amical, soyez plein d'amour. Christ est dans cette personne. “Christ en vous, l'espérance de la gloire.” Chemin faisant, quand des gens apparaissent devant vous, qu'une gentille personne se met à vous parler, eh bien, écoutez-les. Vous ne savez pas, c'est peut-être Jésus qui est en train de vous parler. Voyez-vous, Il apparaît. “Je serai avec vous, et même en vous. Et ce que vous faites à ceux-ci, c'est à Moi que vous le faites.”

147 Oh, when you get to looking at it that way, the old tradition falls away. See? It doesn't become a form of words, and a declaration of so many words puts together. It becomes a living reality that Christ is in us now. The Holy Spirit moving back and forth, through every human being, surging through the hearts, searching, condemning the ruins life in there. And as you confess it, He holds it before God, and the Blood cleanses it. Amen.

147 Oh, quand on arrive à voir les choses de cette façon, la vieille tradition tombe. Voyez? Ça ne devient plus seulement des paroles, une déclaration composée d'un certain nombre de mots. Ça devient alors une réalité vivante : Christ est en nous maintenant. Le Saint-Esprit va et vient dans chaque être humain, Il se déverse dans les cœurs, sondant, condamnant les débris de cette vie qui s'y trouvent. Et dès que vous confessez la chose, Il la présente devant Dieu, et le Sang purifie tout cela. Amen.

**64-0401 THE IDENTIFIED CHRIST
OF ALL AGES – LOUISVILLE MS**

26 All ages has been the same. He identifies Himself upon the earth, in man. God does nothing without man. The Bible said so, you know. See? He always takes man, 'cause it was man He had to use, and let the man... Put him on free moral agency, knowing that he would fall, in order to display His attributes as a Saviour, for there was nothing lost. And, therefore, He chose man. He

**64-0401 LE CHRIST IDENTIFIÉ DE TOUS
LES ÂGES – LOUISVILLE MS**

26 Ça a été pareil dans tous les âges. C'est dans l'homme qu'Il S'identifie sur la terre. Dieu ne fait rien sans l'homme. C'est ce que dit la Bible, vous savez. Voyez? Il se sert toujours de l'homme, parce que c'est l'homme qu'Il a dû utiliser, et laisser l'homme... Il lui a donné le libre arbitre en sachant qu'il tomberait, ce afin de manifester Ses attributs de Sauveur, car rien n'était perdu. Et, donc, Il a choisi l'homme. Il aurait pu choisir les étoiles, Il

could have chose stars, He could have chose trees, but He chose man.

27 One time, standing, looking upon the harvest; Jesus, He said, “The harvest is ripe. The labourers are few. Pray the Lord of the harvest to send labourers into His harvest.” And He was the Lord of the harvest. See? “You have not because you ask not. You ask not because you believe not. Ask abundance, that your joys might be full.” See? He is depending on you asking, and believing that you receive what you ask for.

aurait pu choisir les arbres, mais Il a choisi l’homme.

27 Un jour qu’il était là à regarder la moisson, Jésus, Il a dit : “La moisson est mûre. Il y a peu d’ouvriers. Priez le Maître de la moisson d’envoyer des ouvriers dans Sa moisson.” Et le Maître de la moisson, c’était Lui. Voyez? “Vous ne possédez pas, parce que vous ne demandez pas. Vous ne demandez pas, parce que vous ne croyez pas. Demandez beaucoup, afin que vos joies soient rendues parfaites.” Voyez? Il compte sur vous, pour que vous demandiez et que vous croyiez que vous recevez ce que vous demandez.

**62-0311 THE GREATEST BATTLE
EVER FOUGHT – JEFFERSONVILLE IN**

36 A devil is almost harmless unless he can have something to work in. He’s got...You remember those devils that were cast out of Legion? They had...they want to do more mischievousness, so they wanted to go in the hogs. So, devils must have something

**62-0311 LA PLUS GRANDE BATAILLE
JAMAIS LIVRÉE – JEFFERSONVILLE IN**

36 Un démon est presque inoffensif, à moins qu’il ait quelque chose dans quoi agir. Il faut qu’il... Vous vous rappelez ces démons qui ont été chassés de Légion? Ils avaient...ils voulaient encore faire des mauvais coups, alors ils voulaient entrer dans les pourceaux. Donc, les démons doivent avoir

to work in, somebody to work through.

37 And that's the way God does, too. He has to have us. He's depending on us, to work through us.

quelque chose dans quoi agir, quelqu'un à travers qui agir.

37 Et c'est ce que Dieu fait, Lui aussi. Il doit nous avoir, nous. Il compte sur nous, pour agir à travers nous.

60-0522M ADOPTION³
— JEFFERSONVILLE IN

159 Is that right? Waiting. God trying to place His Church in position, to manifest Himself, getting one that He can work through like this, say, "There's My Spirit flowing freely. There It is. That, that, I—I can work." Here, get another one over here and place him, "I can place him." Adoption, placing, manifesting, take him out here and put a ceremony on him, visit him with an Angel, tell him something. Now, if he's told the truth! Now if he's just making up something, it won't work. Naw, naw, that—that won't work, we've had a lot of that. But I mean—but I mean manifestations of sons of God, when God manifests Himself and He sends him out. And then he goes forth, and what he says is Truth. What he does is the

60-0522M L'ADOPTION³
— JEFFERSONVILLE IN

159 Pas vrai? Dans l'attente. Dieu, qui essaie de placer Son église dans Sa position, pour qu'Il puisse Se manifester; Il s'en approprie un à travers lequel Il peut agir, comme ceci, Il dit : "Il y a Mon Esprit qui circule librement là. Le voilà. Voilà, voilà, Je—Je peux agir." Tiens, prends-en un autre ici, et place celui-là, "celui-là Je peux le placer". L'adoption, le placement, la manifestation, l'amener ici et lui faire une cérémonie, le visiter par un Ange, lui dire quelque chose. Mais s'il a dit la vérité! Mais s'il est seulement en train d'inventer quelque chose, ça ne marchera pas. Non, non, ça—ça ne marchera pas; de ça, on en a eu beaucoup. Mais je parle—mais je parle des manifestations des fils de Dieu, quand Dieu Se manifeste et qu'Il l'envoie. Et à ce moment-là, il va de l'avant, et ce qu'il dit est la Vérité.

Truth. What he does, he manifests Christ. How you judge him? By the way he stays with the Word, right with the Word. See, that's how you know all man, is by the way he stays with the Word. "If they speak not according to the Word, there's no Life in them," says the Bible. See? Leave them away.

Ce qu'il fait est la Vérité. Ce qu'il fait, il manifeste Christ. Comment en jugez-vous? À la façon dont il s'en tient à la Parole, strictement à la Parole. Voyez-vous, c'est à cela que vous reconnaissez tout homme, à la façon dont il s'en tient à la Parole. "S'ils ne parlent pas selon la Parole, il n'y a pas de Vie en eux", dit la Bible. Voyez? Laissez-les de côté.

**63-0118 SPIRIT OF TRUTH
– PHOENIX AZ**

96 He's interested in you. He's interested in me. And He's interested to see His Word made manifest, and He's depending on us to do it, for we are His agents. Nothing in ourselves. It's Him; yielding ourselves and walking with Him.

**63-0118 L'ESPRIT DE VÉRITÉ
– PHOENIX AZ**

96 Il s'intéresse à vous. Il s'intéresse à moi. Et Il s'intéresse à Sa Parole, Il veut La voir manifestée, et Il compte sur nous pour le faire, puisque nous sommes Ses représentants. Nous ne sommes rien en nous-mêmes. Il s'agit de Lui; de se soumettre et de marcher avec Lui.

**62-1014M THE STATURE OF A
PERFECT MAN – JEFFERSONVILLE IN**

346 Now, that is the House that God dwells in; not a building with a big bell on top of it, and a high steeple. See?

**62-1014M LA STATURE D'UN HOMME
PARFAIT – JEFFERSONVILLE IN**

346 Bon. C'est la maison dans laquelle Dieu habite; non pas un bâtiment avec une grosse cloche au sommet et un haut clocher. Voyez?

“But a Body has Thou prepared Me,” a Body that God can dwell in, God can walk in, God can see in, God can talk in, God can work in. Amen! Living instrumentality of God, God walking on two feet, in you. Glory! “The footsteps of the righteous is ordered of God,” God walking in you. “For ye are written epistles, read of all men.” And if the Life that’s in Christ be in you, you’ll bear the Life that Christ bore.

“Mais Tu M’as formé un Corps”, un Corps dans lequel Dieu peut habiter, Dieu peut marcher, Dieu peut voir, Dieu peut parler, Dieu peut agir. Amen! Un agent vivant de Dieu, Dieu marchant sur deux pieds, en vous. Gloire! “Les pas du juste sont dirigés par Dieu”, Dieu marchant en vous. “Car vous êtes des lettres écrites, lues de tous les hommes”. Et si la Vie qui est en Christ est en vous, vous manifesterez la Vie que Christ a manifestée.

**61-0903 LET YOUR LIGHT SO
SHINE BEFORE MEN
– JEFFERSONVILLE IN**

103 Now, the only way that the world will ever see Christ is when he, they, see It in you and me. That’s the only way they’ll ever see Christ. Their—their conscience are numb to the sunsets, to the call of the birds, to the leaves, and—and grass, and the flowers; and the music, and the Message and so forth, that we enjoy after we have found Christ. But, until we get to a place that we display Christ!

104 Now, remember that.

**61-0903 QUE VOTRE LUMIÈRE LUISE
AINSI DEVANT LES HOMMES
– JEFFERSONVILLE IN**

103 Or, le seul moyen pour le monde de voir Christ, c’est lorsqu’il, qu’ils Le voient en vous et en moi. C’est le seul moyen pour eux de voir Christ. Leur—their conscience est endormie, insensible aux couchers du soleil, au chant des oiseaux, au feuillage, et—et à l’herbe, et aux fleurs; à la musique, et au Message, et à toutes ces choses que nous apprécions tant après avoir trouvé Christ. Mais nous devons en arriver à être l’expression même de Christ!

104 Maintenant, souvenez-vous

Each one of you, from tonight on, remember, you are God's billboards. And you're—you're God's advertising agent. Now, the world will look at you, to see what Christ is. So we don't want to smear a big lot of stuff on there, that testify about things that we really are not. Let's first be that. Then when we be that, then the world will see Christ in you and me.

de ceci. Chacun de vous, à partir de ce soir, souvenez-vous : vous êtes les panneaux publicitaires de Dieu. Et vous êtes—vous êtes l'agent publicitaire de Dieu. Alors le monde vous observera pour voir ce que Christ est. Donc, il ne faut pas faire étalage de toutes sortes de choses là-dessus, qui témoigneraient, en fait, de ce que nous ne sommes pas. Commençons d'abord par être cela. Et quand nous le serons, alors le monde verra Christ en vous et en moi.

**61-0903 LET YOUR LIGHT SO
SHINE BEFORE MEN
— JEFFERSONVILLE IN**

140 Only way we see Christ is when He reflects in each other. I see Christ in you. You see Him in me. That's how we watch Christ. I come to the meeting. I start preaching. I watch the people. You can see whether they're interested or not, just a few minutes. You look over your audience. You can tell whether you're boring them or whether you're not. See? And the first thing you know, you see them sitting there hanging on to

**61-0903 QUE VOTRE LUMIÈRE LUISE
AINSI DEVANT LES HOMMES
— JEFFERSONVILLE IN**

140 Le seul moyen pour nous de voir Christ, c'est lorsqu'il se reflète en vous et en moi. Je vois Christ en vous. Vous Le voyez en moi. C'est ainsi que nous observons Christ. Je viens à la réunion. Je me mets à prêcher. J'observe les gens. Au bout de quelques minutes, on peut voir s'ils sont intéressés ou pas. On parcourt l'auditoire du regard. On peut voir si on les ennueie ou pas. Voyez? Et au bout d'un moment, on les voit assis là, dans l'expectative, s'accrocher à

every word, under expectation. See? I'm seeing Christ reflected in that person, because he's hungry and thirsting for God.

141 Then, me, preaching the Gospel, he sees the Christ reflecting in me. I see the Christ reflecting in him. That means Christ is in our midst then. Amen. "Hungering and thirsting." I watch the audience, how they take it, say something another, watch what—what effect it takes on them. Watch their face light up, full of joy. They're ready right then to receive something. That's Christ. I see Christ reflecting in that person because the Gospel, the simple Gospel of Christ, is taking a hold in that heart, because they're hungry and thirsting.

chaque Parole. Voyez? Je vois Christ qui se reflète dans une telle personne, parce qu'elle a faim et soif de Dieu.

141 Aussi, quand je prêche l'Évangile, elle voit le Christ se refléter en moi. Je vois Christ se refléter en elle. Ça veut dire que Christ est alors au milieu de nous. Amen. "Ayant faim et soif." J'observe l'auditoire, la manière dont ils reçoivent la chose. Je dis autre chose, j'observe à quel—à quel point cela les atteint. Je vois leur visage s'illuminer, plein de joie. Ils sont tout de suite prêts à recevoir quelque chose. Ça, c'est Christ. Je vois Christ qui se reflète dans une telle personne, parce que l'Évangile, le simple Évangile de Christ, s'empare de ce cœur-là, parce que ces gens ont faim et soif.

**60-0925 THAT DAY ON CALVARY
— JEFFERSONVILLE IN**

84 Then what does it do? It gives you, after that condition, His Spirit, to follow Him, and to do as He did, for others who is following on. He was

**60-0925 CE JOUR-LÀ SUR LE CALVAIRE
— JEFFERSONVILLE IN**

84 Alors, qu'est-ce que cela a pour conséquence? Cela vous donne, après avoir rempli cette condition, Son Esprit, pour pouvoir Le suivre, et faire comme Lui a fait, pour les

just one Man, the perfect Man. He gave His life, and He made an example for you. Now what must we do?

85 Now, the first thing I want to say, is, Jesus never lived for Himself. His life was spent for others. That's, perfectly, Eternal Life. When you say you go to church, and you do good things, that's fine. But when you live your life to yourself, you haven't Eternal Life. Eternal Life, is living for others. It proved it when It come in the Lamb of God. He lived, and had Eternal Life, because He did not live for Himself. He lived for others. And you receive Eternal Life, by receiving that day, and you don't live for yourself no more. You live for others.

autres qui vont suivre. Il n'était qu'un seul Homme, l'Homme parfait. Il a donné Sa vie à Lui, Il vous a donné un exemple. Maintenant, qu'est-ce que nous devons faire?

85 Bon, la première chose que je veux dire, c'est que Jésus n'a jamais vécu pour Lui-même. Sa vie a été consacrée aux autres. C'est parfaitement ça la Vie Éternelle. Quand vous dites que vous allez à l'église, et que vous faites des bonnes actions, c'est bien. Mais quand vous vivez votre vie pour vous-même, vous n'avez pas la Vie Éternelle. La Vie Éternelle, c'est de vivre pour les autres. C'est ce qu'Elle a prouvé, quand Elle est venue dans l'Agneau de Dieu. Il vivait, et Il avait la Vie Éternelle, parce qu'Il ne vivait pas pour Lui-même. Il vivait pour les autres. Et vous recevez la Vie Éternelle, en recevant ce jour-là, alors vous ne vivez plus pour vous-même. Vous vivez pour les autres.

56-0603 THE LAMB'S BOOK OF LIFE – JEFFERSONVILLE IN

33 But, if I get a soul saved for Christ, brother, as long as there's an Eternity, the glory

56-0603 LE LIVRE DE VIE DE L'AGNEAU – JEFFERSONVILLE IN

33 Mais, si j'arrive à sauver une âme pour Christ, frère, aussi longtemps qu'il y aura une Éternité, la gloire

of God will rest on that soul.

34 So, what is value, anyhow? What good does it do, when the struggles is in your throat, and the doctor sees the pulse coming up your sleeve? What good is all the money and all the popularity? People to pat you on the back, or you become a great person, what good does that do you? Not a bit. It vanishes, and stays here on the earth.

35 But, one soul saved, you'll see your name wrapped into it, as long as the morning star shall glitter in the sky. So, let's save souls, brethren. Each one, you housewives, you don't have to be a preacher; you do something for the glory of God. Remember, Eternal things is what lasts forever, and, that's, getting souls saved. Let that be the first thing, of all your work and all your ideas and all your motives.

de Dieu reposera sur cette âme.

34 Alors, la valeur, en fait, qu'est-ce que c'est? À quoi tout cela servira-t-il quand vous vous débattrez, les râles dans la gorge, et que le médecin constatera que votre pouls s'accélère? À quoi serviront tout votre argent et toute votre popularité? Que les gens vous passent la main dans le dos, ou que vous deveniez une personne importante, à quoi cela vous servira-t-il? À rien. Tout cela disparaît, et reste ici, sur la terre.

35 Mais une seule âme sauvée, et vous verrez votre nom rattaché à cette âme, aussi longtemps que l'étoile du matin brillera dans le ciel. Alors, frères, sauvons des âmes. Chacun de nous, et vous, les femmes au foyer, vous n'avez pas besoin d'être prédicateurs; faites quelque chose pour la gloire de Dieu. Souvenez-vous : les choses Éternelles, celles qui durent pour toujours, c'est d'amener des âmes au salut. Que cela passe en premier, dans tout votre travail, dans toutes vos idées et dans toutes vos motivations.

**61-1105 THE TESTIMONY OF A
TRUE WITNESS – JEFFERSONVILLE IN**

68 A person has to have an experience before they can testify. If you were called in court, you'd have to, as, give a testimony. You have to know something before you can testify.

69 And a witness is a person who has seen something, that knows that it is the truth. And they are called to give witness. And, then, a witness must know what he is talking about. He must be not, "Someone told me a *certain-certain* thing." He must be the witness, himself. If not, he is speaking of someone else that could be a witness at the scene.

70 Now, I think that, being that we see out from our congregation, that life is so fragile, then, that death is so positive, we need to come to a place that we are positive sure that This that we speak of is right. See? It is not nothing that you can just haphazardly, as we

**61-1105 LE TÉMOIGNAGE D'UN VRAI
TÉMOIN – JEFFERSONVILLE IN**

68 Une personne doit avoir vécu une expérience, avant de pouvoir témoigner. Si vous étiez convoqué devant la cour, il vous faudrait, pour présenter un témoignage, il faut savoir quelque chose avant de pouvoir témoigner.

69 Et un témoin, c'est quelqu'un qui a vu quelque chose, qui sait que c'est la vérité. Et on le convoque pour qu'il rende témoignage. Alors, un témoin doit absolument parler en connaissance de cause. Il faut que ce soit lui, non pas : "Quelqu'un m'a dit *telle et telle* chose." Il faut qu'il soit lui-même le témoin. Sinon, il parle là d'une autre personne qui, elle, a pu être un témoin de la scène.

70 Maintenant, je pense que, puisque nous constatons dans notre assemblée que la vie est si fragile et que la mort est si certaine, il nous faut en arriver au point où nous sommes absolument certains que Ceci, ce dont nous parlons, est la vérité. Voyez? Ce n'est pas quelque chose que vous

would say, accept It. You've got to be positive sure that It's right, because we do not know what kind of an end that we will come to.

pouvez, comme on dit, accepter à l'aveuglette. Vous devez être absolument certains que C'est la vérité, parce que nous ne savons pas quel genre de fin nous connaissons.

**58-0503 THE QUEEN OF SHEBA
— HARTFORD CT**

55 You know, faith cometh by hearing, hearing the Word of God. And you know, the Bible said that we are the salt of the earth. And if the salt, it's still got its savour in it, and contacts, it is a savour. But if the salt has lost its strength, if our testimonies are so irregular, and one day we're up, the next day we're down, and this day we're believing, the next day we're not, how can a sinner-man find anything from us? See? We must take our stand for God and there remain until death sets us free.

**58-0503 LA REINE DE SÉBA
— HARTFORD CT**

55 Vous savez, la foi vient de ce qu'on entend, de ce qu'on entend la Parole de Dieu. Et, vous savez, la Bible dit que nous sommes le sel de la terre. Et, si le sel a encore sa saveur et qu'il entre en contact, il donne sa saveur. Mais si le sel a perdu sa force, si nos témoignages sont si irréguliers, — un jour nous sommes en haut, le lendemain nous sommes en bas, aujourd'hui nous croyons, demain nous ne croyons pas, — alors, comment un pécheur pourrait-il tirer quelque chose de nous? Voyez? Nous devons prendre position pour Dieu, et ne pas bouger de là jusqu'à ce que la mort nous libère.

**56-1125M A SECONDHANDED
ROBE – JEFFERSONVILLE IN**

61 I tell you, when God sets a man for a world task, he has got to have something better than the world has got. He has got to have something better than the church has got. He has got to go for a double portion.

62 And if there ever was a time that a double portion is needed, it's today, in the realms of the people; something better, something higher. I can't... I think beans and cornbread is very good, but sometimes I have to reach up a little higher. And we do that; we've got to. We've got to keep climbing. Israel was backsliding if it kept staying on the same ground. She has got to be moving on or moving back. And that's the way the church is.

**56-1125M UN MANTEAU DE SECONDE
MAIN – JEFFERSONVILLE IN**

61 Je vais vous dire une chose : quand Dieu confie à un homme une tâche à accomplir dans le monde, cet homme doit avoir quelque chose de mieux que ce que le monde a. Il doit avoir quelque chose de mieux que ce que l'église a. Il lui faut aller chercher une double portion.

62 Et s'il y a jamais eu un temps où une double portion est nécessaire, c'est bien aujourd'hui, au milieu de tous ces gens; quelque chose de mieux, quelque chose de plus élevé. Je ne peux pas... Je pense que les haricots et le pain de maïs, c'est très bien, mais parfois je dois monter un peu plus haut. Et c'est ce que nous faisons, il le faut. Nous devons continuer à monter. Israël rétrogradait s'il restait continuellement au même endroit. Il lui fallait soit continuer à avancer soit reculer. Et c'est pareil pour l'église.

60-0522M ADOPTION³

— JEFFERSONVILLE IN

...according to the riches of his grace;

Wherein he—he hath abounded...

93 What is “abound”? Oh, my! Where He has abounded, “great heaps of it.”

...he has abounded towards us in all wisdom and prudence;

94 “Prudence, all the wisdom He has abounded towards us.” With all “wisdom,” not worldly. The wisdom of the world is foolish to Him, and the wisdom of God is foolish to the world. Just like day and night, one can’t agree with the other one. But when the sun begins to rise and daytime comes, night scatters from place to place. And when the Light of the Gospel begins to come in, all the things of the world just begins to fade out. And what does it do? He abounds the Sunlight upon His children, walking in the Spirit, led of the Spirit of God, abounding in His grace, with

60-0522M L’ADOPTION³

— JEFFERSONVILLE IN

...selon la richesse de sa grâce,

que Dieu—Dieu a répandue abondamment...

93 “Abondamment”, ça veut dire quoi? Oh! la la! Il l’a répandue abondamment, “des tas, beaucoup”.

...a répandue abondamment sur nous par toute espèce de sagesse et d’intelligence,

94 “D’intelligence; toute la sagesse qu’il a répandue abondamment sur nous.” Par toute espèce de “sagesse”, pas celle du monde. La sagesse du monde est une folie pour Lui, et la sagesse de Dieu est une folie pour le monde. C’est comme le jour et la nuit, l’un ne peut pas s’entendre avec l’autre. Mais quand le soleil commence à se lever, et que le jour paraît, alors la nuit se disperse dans tous les coins. De même, quand la Lumière de l’Évangile commence à pénétrer, les choses du monde se mettent toutes à disparaître. Alors qu’est-ce qui se passe? Il répand abondamment la Lumière du Soleil sur Ses enfants, qui marchent dans l’Esprit, conduits par l’Esprit de Dieu, remplis de l’abondance de sa grâce,

all prudence and wisdom, understanding, and shrewdness to know how to walk. You see it's wrong, then be careful what you do, how you... If it's wrong, be careful even how you approach it. Prudent! Be real close, real sure that you know how to approach it. Wise as a serpent, harmless as a dove. That's what Jesus said.

par toute espèce d'intelligence et de sagesse, d'entendement, et avec de la perspicacité pour savoir de quelle façon marcher. Si vous voyez que c'est mal, alors soyez prudents dans ce que vous faites, dans votre façon de... Si c'est mal, soyez même prudents dans votre façon de l'aborder. Prudents! Regardez-y de très près, assurez-vous bien que vous savez comment l'aborder. Prudent comme le serpent, simple comme la colombe. C'est ce que Jésus a dit.

**51-0929 OUR HOPE IS IN
GOD – NEW YORK NY**

64 Now His Spirit is here. He's the same yesterday, today, and forever. He's moving in His Church. Church, you know what's the matter with it? Here's what it is. You're not yielding to the Holy Spirit. You receive the Holy Spirit and think, "Well, that's as much as I go." Well, the, you're just ready to go to work for God then. When you're in...receive the Holy Spirit by believing on Jesus Christ and receiving the Holy Spirit, then you're just a candidate to go to work for God. Then go to

**51-0929 NOTRE ESPÉRANCE EST
EN DIEU – NEW YORK NY**

64 Maintenant Son Esprit est ici. Il est le même hier, aujourd'hui, et éternellement. Il est en action dans Son Église. Église, savez-vous ce qui ne va pas? Voici ce que c'est. Vous ne vous livrez pas au Saint-Esprit. Vous recevez le Saint-Esprit, et vous vous dites : "Bon, ça s'arrête là pour moi." En fait, à ce moment-là vous êtes seulement prêt à vous mettre au travail pour Dieu. Quand vous êtes...recevez le Saint-Esprit pour avoir cru à Jésus-Christ, alors, en recevant le Saint-Esprit, là vous êtes seulement candidat à vous mettre au travail pour Dieu. Livrez-Lui alors vos membres,

yielding your members to Him, see what He would have you to do. He might have you to preach, sing, testify, pass out tracts, talk to people, bring someone to church. All kinds of gifts and helps that's in the body of Christ. Some are called for one thing, some another.

65 But no matter what you got, how little it is... You say, "Well, Brother Branham, only thing I can do; I might talk to some people." Well, that might not be very much to you, but put it in the hands of Jesus, and see what He will do with it. Like the little fishes that was in the little boy's hands, it could only feed him. But when he put it in Jesus' hand, it fed five thousand. So it will be with you. Put what you have in His hand.

voyez ce qu'il veut que vous fassiez. Il pourrait vous faire prêcher, chanter, témoigner, distribuer des tracts, parler aux gens, amener quelqu'un à l'église. Il y a toutes sortes de dons et de secours dans le Corps de Christ. Certains sont appelés à une certaine chose, certains à autre chose.

65 Mais, quoi que vous ayez, peu importe combien c'est petit... Vous dites: "Eh bien, Frère Branham, moi, la seule chose que je peux faire, c'est peut-être de parler à des gens." Eh bien, cela peut vous sembler bien peu de chose, mais mettez-le dans les mains de Jésus, et voyez ce qu'il en fera. Comme les petits poissons qui étaient dans les mains du petit garçon : cela ne pouvait nourrir que lui. Mais, quand il les a mis dans les mains de Jésus, cela a nourri cinq mille personnes. Il en sera de même pour vous. Ce que vous avez, mettez-le dans Sa main.

**57-0421s THE GREAT AND MIGHTY
CONQUEROR – JEFFERSONVILLE IN**

81 And while we have our heads bowed, I wonder in this moment of time, that if you would raise your hands to Christ

**57-0421s LE GRAND ET PUISSANT
VAINQUEUR – JEFFERSONVILLE IN**

81 Et, pendant que nous avons la tête inclinée, je me demande, en cet instant, si vous voudriez lever la main vers Christ, pour dire :

and say, "Christ, I appreciate; I'll never be ashamed of You again. I've been just a little timid." God bless you, lady. God bless you, sir. God bless you and you. Oh, my, the hands going everywhere. "I've been a little timid. I've been kind of ashamed. And I really see my position now. I oughtn't to have never done that. I should stand right out, give my testimony. I should be exactly that. I should tell everyone I'm borned again. I should tell everyone I've received the Holy Ghost. I'm not ashamed of the Gospel, for it's the power of God unto salvation.

"Ô Christ, j'apprécie; jamais plus je n'aurai honte de Toi. J'ai été un peu timide." Que Dieu vous bénisse, madame. Que Dieu vous bénisse, monsieur. Que Dieu vous bénisse, et vous. Oh! la la! Les mains se lèvent partout. "J'ai été un peu timide. J'avais un peu honte. Mais maintenant, je vois vraiment ma position. Je n'aurais jamais dû faire ça. Je dois prendre position ouvertement, présenter mon témoignage. C'est exactement comme ça que je dois être. Je dois dire à tous que je suis né de nouveau. Je dois dire à tous que j'ai reçu le Saint-Esprit. Je n'ai pas honte de l'Évangile, car c'est la puissance de Dieu pour le salut.

**61-0215 THOU SON OF DAVID,
HAVE MERCY ON ME
— LONG BEACH CA**

12 See, every one of us... All of us can't preach, and all of us...some of us can't do one thing, another. But we can all do something, and that helps out. You see?

**61-0215 FILS DE DAVID,
AIE PITIÉ DE MOI
— LONG BEACH CA**

12 Voyez-vous, chacun de nous... Nous ne pouvons pas tous prêcher, et tous...certains d'entre nous ne peuvent pas faire telle chose, ou telle autre chose. Mais nous pouvons tous faire quelque chose, et ça, ça donne un coup de main. Vous voyez?

13 Just like this watch here. It's got a—a hand on it, it tells time. Now, I wouldn't know how many times that little thing switched back and forth in there to tell what time it was; the hand tells. But if that little wheel hadn't been jumping back and forth like that, it—it—it—it wouldn't be any hand here to make any time. See? I wouldn't know where it was at. And if there wasn't a winding spring to wind that little thing up there, why, it wouldn't be jumping back and forth. See?

14 So we—we... Everything has to work together. All the church has to pray, and all the laity has to pray, the deacons and the trustees and the pastor and all together we come into the Presence of God like that, as one great unit.

13 C'est exactement comme cette montre ici. Elle a une—une aiguille, elle donne l'heure. Bon, je ne sais pas combien de mouvements de va-et-vient la petite pièce à l'intérieur a fait pour indiquer l'heure; c'est l'aiguille qui donne l'heure. Mais si la petite roue, là, n'avait pas fait tous ces allers et retours comme ça, il—il—il n'y aurait pas moyen pour l'aiguille de donner l'heure. Voyez? Je ne saurais pas où on en est. Et s'il n'y avait pas de ressort de remontage pour remonter le petit truc, là, eh bien, les mouvements de va-et-vient ne se feraient pas. Voyez?

14 Donc nous—nous... Tous les éléments doivent œuvrer ensemble. Toute l'église doit prier, et tous les laïques doivent prier, les diacres, les administrateurs, le pasteur, et tous ensemble, nous entrons dans la Présence de Dieu comme ça, nous formons un ensemble solide.

62-1013 THE INFLUENCE OF ANOTHER – JEFFERSONVILLE IN

72 And I said, "Brethren, there is something wrong. You fellows are businessmen.

62-1013 L'INFLUENCE D'UN AUTRE – JEFFERSONVILLE IN

72 Et je leur ai dit : "Frères, il y a quelque chose qui ne va pas. Vous êtes des hommes d'affaires.

The first place, you don't understand the approach. You don't understand the approach to the ministry, because the ministry is a God-called gift."

"God hath set in the Church, first apostles, prophets, teachers, evangelists, and pastors." God set them in there for the perfecting of the Church.

Businessmen should testify. Women, housewife, no matter if you're the maid in somebody's house, testify. Do everything you can for the Kingdom, but don't never inject your own ideas. Just say what the Message says, and keep going on, see, and then maybe you have some influence. But don't try to preach now until God, you know, calls you. Just stay right with that, your testimony. Because, if you don't, you'll get off in the wrong category, and then you'll mess up everything. That's it. And it doesn't please God, at all.

Premièrement, vous ne comprenez pas l'approche. Vous ne comprenez pas l'approche du ministère, parce que le ministère est un don dépendant d'un appel de Dieu."

"Dieu a placé dans l'Église premièrement des apôtres, puis des prophètes, des docteurs, des évangélistes, des pasteurs." Dieu les a placés là pour le perfectionnement de l'Église.

Les hommes d'affaires devraient témoigner. Les femmes, les ménagères, peu importe si vous êtes la bonne chez quelqu'un, témoignez. Faites tout ce que vous pouvez pour le Royaume, mais n'injectez jamais vos propres idées. Dites seulement ce que dit le Message et continuez à avancer, voyez-vous, et alors vous aurez peut-être de l'influence. Mais n'essayez pas de prêcher, là, avant de savoir que Dieu vous a appelés. Tenez-vous-en strictement à cela, à votre témoignage. Parce que, sinon, vous dévierez et vous vous retrouverez dans la mauvaise catégorie; et là vous gâcherez tout. Voilà. Et cela ne plaît pas du tout à Dieu.

59-0405E THE QUEEN OF SHEBA
– LOS ANGELES CA

37 The strength of the Holy Spirit should be in every member of the Church.

38 “What do you mean, *strength*?”

39 The power of the resurrection. The Life that Jesus gave for the Church should be operating in every member of It, the Body, the strength. Salt will only save if it contacts, but it must contact. And if the Church gets that burden on their heart to contact someone, get someone saved, then the strength is coming back into the Church again and into the people.

59-0405E LA REINE DE SÉBA
– LOS ANGELES CA

37 La force du Saint-Esprit devrait se trouver dans chaque membre de l'Église.

38 “Qu'entendez-vous par *force*?”

39 La puissance de la résurrection. La Vie que Jésus a donnée pour l'Église devrait être en action dans chaque membre de Celle-ci, du Corps : la force. Le sel ne donnera sa saveur que s'il entre en contact, mais il faut qu'il entre en contact. Et si l'Église ressent dans son cœur ce fardeau d'entrer en contact avec quelqu'un, de mener quelqu'un au salut, alors, c'est que la force est en train de revenir dans l'Église et dans les gens.

56-0129 THE SUPERNATURAL
– OWENSBORO KY

50 There's many people today that doesn't know that Jesus Christ is still alive. They don't know that He still rules and

56-0129 LE SURNATUREL
– OWENSBORO KY

50 Aujourd'hui, beaucoup de gens ne savent pas que Jésus-Christ est toujours vivant. Ils ne savent pas qu'Il gouverne et règne toujours.

reigns. They don't know that the Blood at Calvary for the— for the all sufficient... See, that it even purchased there at the cross for your transgressions and for your healings. They don't know that that's real today. We need some more little maids to go around and testify of these things. Don't you think so? Get in the atmosphere of it.

It's not afraid what the world says, because while they're talking with the world they're still in another atmosphere. You're talking to the sinner but you're not in his atmosphere. And you're in such a glorious and shrouded in, then Shekinah Glory all around you, and the veils of the world hid. You can talk to the worldly women, or the worldly men, or whoever it is and still live in that Shekinah Glory telling them of a loving God that's raised from the dead.

Ils ne savent pas que le Sang du Calvaire, qui est—qui est entièrement suffisant... Voyez-vous, ce Sang a même fait le rachat, là à la croix, pour vos transgressions et pour votre guérison. Ils ne savent pas que tout cela est réel aujourd'hui. Nous avons besoin de plus de petites servantes, qui aillent de lieu en lieu témoigner de ces choses. N'êtes-vous pas de cet avis? Entrez dans cette atmosphère-là.

Des gens qui n'ont pas peur de ce que le monde dira, parce que, pendant qu'ils parlent avec le monde, ils restent toujours dans une autre atmosphère. Vous parlez au pécheur, mais vous n'êtes pas dans son atmosphère. Vous êtes dans une atmosphère si glorieuse, enveloppé dans la Gloire de la Shekinah qui est tout autour de vous, caché des voiles du monde. Vous pouvez parler aux femmes du monde, ou aux hommes du monde, ou à n'importe qui, et, tout en vivant dans cette Gloire de la Shekinah, leur parler d'un Dieu d'amour qui est ressuscité des morts.

EXPOSITION OF THE 7 CHURCH AGES

5 - PERGAMEAN CHURCH AGE

PAGE 172

Notice the harmony of the Father and the Son. Jesus never did anything until it was first showed Him by the Father. John 5:19. This harmony is now to exist between the Groom and His bride. He shows her His Word of life. She receives it. She never doubts it. Therefore, nothing can harm her, not even death.

For if the seed be planted, the water will raise it up again. Here is the secret of this. The Word is in the bride (as it was in Mary). The bride has the mind of Christ for she knows what He wants done with the Word. She performs the command of the Word in His name for she has "thus saith the Lord." Then the Word is quickened by the Spirit and it comes to pass. Like a seed that is planted and watered, it comes to full harvest, serving its purpose.

EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L'ÉGLISE

5 - ÂGE DE L'ÉGLISE DE PERGAME

PAGE 164

Remarquez l'harmonie qui règne entre le Père et le Fils. Jésus ne faisait jamais rien qui ne Lui ait d'abord été montré par le Père. Jean 5.19. Cette harmonie doit maintenant exister entre l'Époux et Son épouse. Il lui montre Sa Parole de vie. Elle la reçoit. Elle n'en doute jamais. C'est pourquoi rien ne peut lui nuire, pas même la mort.

En effet, si la semence est mise en terre, l'eau la ramènera à la vie. En voici le secret. La Parole est dans l'épouse (comme elle était en Marie). L'épouse a la pensée de Christ, car elle sait ce qu'il veut qu'on fasse de Sa Parole. Elle exécute en Son nom ce que la Parole ordonne, car elle a "l'ainsi dit le Seigneur". Alors, la Parole est vivifiée par l'Esprit, et elle s'accomplit. Comme une semence qui a été plantée et arrosée, elle arrive à son plein épanouissement, accomplissant son but.